

LILA

Leben auf dem Lande

- Lindenfels
- Lautertal
- Reichelsheim
- Fürth
- Fr.-Crumbach

DAS LANDMAGAZIN

Alle Hefte unter: www.lila-magazin.de



**Firmen-
Präsentation**
Seite 6



Oktoberfest des FC Fürth
Volksfest bietet ein vielseitiges Programm

Streuobstaktion der Kelterei Krämer

Neupflanzung von Apfelbäumen

REICHELSCHEIM/BEERFURTH

Seit dem 4. September werden bereits Äpfel von Streuobstliebhabern und privaten Anbauern in der Kelterei Krämer angeliefert. Die Presse läuft und der süße Saft fließt in die Tanks um zu Apfelsaft oder Apfelwein weiterverarbeitet zu werden.

Die Kelterei Krämer setzt sich bereits im 9. Jahr aktiv für die Neupflanzung von Apfelbäumen ein, um auch in Zukunft viele heimische Streuobststämme annehmen zu können. In ihrer Streuobstaktion werden für Kunden und Streuobstinteressierte dieses Jahr erneut 400 Jungbäume kostengünstig zur Verfügung gestellt. In den vergangenen Jahren haben auf diese Art bereits über 2800 Bäume ihren Weg auf Odenwälder Streuobstwiesen gefunden und die jungen Bäume dürften bald anfangen erste Äpfel zu tragen. Um den verschiedenen Interessen der Anbauer entgegenzukommen, sind dieses Jahr 12 verschiedene Sorten unterschiedlichster Eigenschaften im Sortiment enthalten. Vom Tafel-, Koch- oder Backapfel, über den Wirtschafts- oder Lagerapfel bis zum klassischen Mostapfel – es ist für jeden Geschmack etwas dabei. Wenn sie sich für die Teilnahme an der Aktion interessieren, finden Sie auf der Homepage der Kelterei Krämer alle Informationen: www.kelterei-kraemer.de. Die Anmeldung zur Teilnahme erfolgt bei Anke Braun: a.braun@kelterei-kraemer.de. Mitte November werden die Apfelhochstämme ausgegeben. Gerne können die Teilnehmer der Aktion den begleitenden Pflanzkurs besuchen, um mitzunehmen, wie den jungen Bäumen ein guter Start ins Leben auf der Wiese gegeben werden kann. Unterstützt wird die Aktion vom Kreisverband Odenwald Dieburg Obstbau Garten und Landschaftspflege.



Kursteilnehmer mit Referent Hans Helmut Börner vom Kreisverband OGL



1. Sept.–3. Nov.

Sonderausstellung „Obscure Drachen“

LINDENFELS
Seite 8

25. September

15-18 Uhr

Begegnungsladen Selbsthilfegruppe

REICHELSCHEIM
Seite 15

26. September

13:00-15:30

8. TAG DER NACHHALTIGKEIT

REICHELSCHEIM
Seite 13

28. September

14:30-17:00

Der große Kindersachenflohmarkt

RODENSTEINHALLE
FR.-CRUMBACH

Am 27. und 28. Sept., 04. Okt.

ab 19:30

Oktoberfest des FC Fürth

FÜRTH
Seite 9

3. Oktober

11:00-17:00

Herbstlicher MARKT im Bergtierpark

FÜRTH/ERLENBACH
Seite 3

5. – 6. Oktober

Sa. 12-18
So. 10-17

Herbstmarkt am Löwenbrunnen

LINDENFELS
Seite 8

LILA-Erscheinungstermine:

Ausgabe 10 | Okt. - Nov.
Annahmeschluss: 4. Okt.
Verteilung: 19./20. Okt.

Ausgabe 11 | Nov. - Dez.
Annahmeschluss: 1. Nov.
Verteilung: 16./17. Nov.

Termine

06. Oktober 2024

11:00-16:00

HOFFLOHMARKT

FR.-CRUMBACH
Seite 7

11. – 13. Oktober

9:00-18:00

33. Odenwälder Bauernmarkt

ERBACH
Seite 16

13. Oktober

ab 11:00

Rimbacher Herbst Verkaufsoffener Sonntag

RIMBACH
Seite 15

Herbstlicher Markt im Bergtierpark Erlenbach

Attraktionen auf der Traditionsveranstaltung für Jung und Alt

FÜRTH/ERLENBACH

Der Freundeskreis Bergtierpark bringt nach 4 Jahren eine Traditionsveranstaltung zurück in den Bergtierpark.

Zahlreiche Stände und Attraktionen rund um das Dr. Winfried Kilian Haus warten am 3. Oktober von 11 bis 17 Uhr auf große und kleine Besucherinnen und Besucher.

Die Tiere im Bergtierpark, Kürbis schnitzen mit Förster Jens-Uwe Eder, einer Hüpfburg und dem Spielplatz auf der Indianerhöhe, das lässt für die kleinen Besucher keine Langeweile aufkommen.

Jede Menge Information vom Freundeskreis, der Tierpfleger und der Museumsscheune warten auf sie.

Auch für Essen und Trinken ist gesorgt. Der Freundeskreis serviert Kürbissuppe, Bratwurst, Waffeln und Getränke. Kaffee und Kuchen vom Äweleshof runden das kulinarische Programm ab.

„Es soll ein schöner Tag für die ganze Familie werden“, erklärt Fritz Eisenhauer vom Freundeskreis Bergtierpark e.V. und Organisator der Veranstaltung. Im Angebot ist auch eine geführte Familienwanderung mit Hanno Eisenhauer vom Fürther Bahnhof zum herbstlichen Markt im Bergtierpark. Los geht es um 9 Uhr am Bahnhof Fürth und dauert rund 1,5 Std..

Offiziell eröffnet wird der herbstliche Markt um 11 Uhr durch Grußworte des Vorsitzenden des Freundeskreis Ekkehard Bahlo und Bürgermeister Volker Oehlenschläger am Dr. Winfried Kilian Haus.

Nach einer Darbietung der Akansas Travellers wird Fritz Eisenhauer die Aussteller begrüßen und das Marktgeschehen offiziell eröffnen.

NEBI YAMAN

0151 - 50838484
06207 - 922112

Güttersbacherstraße 3
64689 Grasellenbach

Info@stahl-chrom.de
www.stahl-chrom.de

stahlchrom

STAHLCHROM
Edelstahlelemente
IHR GELÄNDER-PROFI

BERATUNG - PLANUNG - FERTIGSTELLUNG

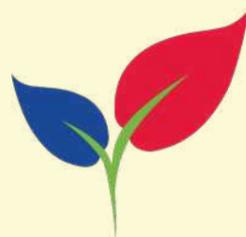
- Individuelle Herstellung
- Schlosserei Qualität
- Kein Steck oder Schraubsystem
- Pulverbeschichtung in Wunschfarbe
- VSG aus ESG in Wunschfarbe
- Werbung im Glas
- Wunschgeländer? Wir bauen es nach!
- Montage - Service
- Ein Ansprechpartner
- Lieferung und Montage in 4 - 6 Wochen
- Balkongeländer
- Anstellbalkon
- Französische Balkone
- Treppengeländer
- Treppen - Spindeltreppen
- Vordächer - Carport aller Art
- Zaun - Türen - Tore - Flügeltore
- Sichtschutz - Windschutz
- Individuelle Herstellung aller Art, auch Maschinenteile

So kunterbunt wird der Herbst

Mit winterharter Heide kommen leuchtende Farbtupfer in den Garten

LILA-REGION

Bunte Farbtupfer statt herbstlichem Grau: Robuste und pflegeleichte Heidepflanzen bringen auch während der nasskalten Jahreszeit Behaglichkeit in den Garten. Flauchige Blätter und Blütenknospen, weiches Laub sowie eine außergewöhnliche silberne Farbe kennzeichnen zum Beispiel die winterharte Samtheide Fluffy von Gardengirls. Sie passt sehr gut zum skandinavischen Hygge-Feeling, ebenso wie die Sorte Lönneby mit ihren extra großen Knospen und ihrer leuchtenden Farbe. Kunterbunt sind etwa auch die Knospenblüher von Gardengirls, erhältlich im Fachhandel vor Ort. Außerdem begeistern sie mit einer besonders langen Haltbarkeit. Ein Hingucker ist beispielsweise Sunset Fire. Diese Zusammenpflanzung aus drei laubschönen farbigen Callunen ermöglicht zahlreiche Kombinationsmöglichkeiten. (DJD)



LANDSCHAFTSPFLEGEVERBAND
KREIS BERGSTRASSE e.V.

Fortbildung zum „Fachwart für Obstbaumpflege“

LILA-REGION

Streuobstwiesen waren früher in unserer Region allgegenwärtig und prägten das Landschaftsbild. Sie wurden gepflegt und das Obst zum Essen oder zur Herstellung von Säften und Apfelwein genutzt.

Heute sind die noch vorhandenen Bestände oft vergreist und brauchen dringend menschliche Unterstützung. Doch das Wissen über die richtige Pflege und nachhaltige Neupflanzungen ist oft verloren gegangen.

Bereits zum fünften Mal bietet der Förderverein Odenwälder Apfel e.V. 2025 die Fortbildung zum „Fachwart für Obstbaumpflege“ an. Der Landschaftspflegeverband Kreis Bergstraße e.V., der Landschaftspflegeverband Odenwaldkreis e.V. und die Kelterei Krämer unterstützen diese Fortbildung, um möglichst vielen Personen den Kurs zu erschwinglichen Kosten anbieten zu können. An elf Terminen im Jahresverlauf lernen Interessierte alles, was bei der Baumpflanzung und den Schnitten an Bäumen von unterschiedlichem Alter zu beachten ist. Zusätzlich wird Wissen über Veredelung, Baumgesundheit, die Auswirkungen des Klimawandels,



Herbst in Haus und Garten

Imkerei und Sortenbestimmung vermittelt. Der Theorie teil wird in Beerfurth, die Praxisteile an verschiedenen Standorten im Odenwald durchgeführt. Der nächste Fachwartkurs startet am 25. Januar 2025, die Anmeldung ist ab sofort unter: info@odenwaelder-apfel.de möglich.

Die voraussichtlichen Termine: 25.1./1.2./8.2./22.2./21.3./22.3./29.3./3.5./24.5./19.7./18.10.



Empfehlung zum Rasendüngen im Herbst

Kälte und Schnee machen dem Rasen zu schaffen. Mit einer Herbstdüngung überstehen die Gräser nicht nur die frostigen Temperaturen besser, sondern kommen auch deutlich grüner aus dem Winter. Winter bedeutet für die Rasen gräser Stress: Tiefe Temperaturen, Schneedecke, Pilzkrankheiten wie Schneeschimmel. Damit der Rasen das Winterhalbjahr unbeschadet übersteht, benötigt er deshalb eine Stärkung in Form einer Herbstdüngung. Herbstdünger enthalten besonders viel Kalium und wenig Stickstoff.

Kalium macht die Zellen der Rasen gräser resistenter gegen Frost und stärkt die natürliche Abwehrkraft gegen Schneeschimmel. Düngen Sie die Rasenfläche im September zur Vorbereitung auf die Winterphase mit speziellem Herbstdünger. So übersteht der Rasen nicht nur die Kälte besser, sondern kommt auch deutlich grüner aus dem Winter.

Wir haben für Sie und Ihren Rasen folgenden Premium Dünger von Manna im Angebot: 5 kg für 170 qm – 20,00 € | 10 kg für 320 qm – 30,00 €
Weitere Infos unter: www.raiffeisen-gersprenztal.de

Text/Foto: Raiffeisen Warengenossenschaft Gersprenztal eG.



Die farbenfrohen Pflanzen sind ein beliebtes Dekorationselement für Herbst und Winter. Foto: DJD/Gardengirls



KELTEREI
krämer

Wohin mit Ihren Äpfeln?

Apfelannahme	Kelterei Krämer
Mo - Fr: 8:00 - 12:30	Crumbacherstr. 6
14:00 - 18:00	64385 Reichelsheim-Beerfurth
Sa: 8:00 - 15:00	061 64 642 080



www.kelterei-krämer.de

Jetzt kostenlose Beratung und Probereinigung vereinbaren.

DIE WASCHBÄREN
STEIN- UND PFLASTERREINIGUNG

Wir reinigen professionell:

- Pflastersteine
- Waschbetonplatten
- Sandstein- /Natursteinmauern
- Dächer
- Fassaden

Und bieten:

- 2K Pflasterfugenmörtel
- Kunstharzverfugung
- Pflasterfugensand
- Oberflächenversiegelung

Vorher Nachher

www.diewaschbaeren.de
Goethestraße 14, 64668 Rimbach

Tel.: 0176 / 61669397

Frag' den Delp!



Am Sägewerk 1
64385 Reichelsheim
06164 50129-0
info@delp.de
www.delp.de

STEIGER
Natursteinfachbetrieb

Ziegelhüttenstraße 8-12
64385 Reichelsheim
Telefon 0151 59005999
natursteinfachbetrieb-steiger@web.de

Grabsteine
Einfassungen
Grababdeckplatten
Findlingssteine
Treppen, Fensterbänke
Küchenarbeitsplatten aus Granit und Marmor
Bildhauerarbeiten
Natursteingärten
Landschafts- u. Gartengestaltung
Baggerarbeiten
Pflasterarbeiten für Hof und Garten
Odenwälder Edelgranit



-Alles für Landwirtschaft und Garten-

Berufskleidung	Sämereien
Sicherheitsschuhe	Brennstoffe
Gummistiefel	Holzpellets
Speisekartoffeln	Flaschengas



Neue deutsche Speisekartoffeln!

RWG Raiffeisen Warengenossenschaft Gersprenztal eG

Am Flutgraben 3 64385 Reichelsheim Tel.: 06164-2235 Fax: 06164-55141	Lagerhausstraße 8 64401 Groß-Bieberau Tel.: 06162-3398 Fax: 06162-3319
---	---

www.raiffeisen-gersprenztal.de



150 Jahre Holzwerk Delp – eine Erfolgsgeschichte

Traditionsbetrieb feiert rundes Jubiläum

von l.n.r. oben: Michael Hausinger, Sabine Ziemer
von l.n.r. unten: Matthias Große, Johannes Delp, Patrik Jost, Inhaber Volker Delp, Helmut Maurer, Markus Habermehl.

REICHELSCHEIM/BEERFURTH

Am 03.08.2024 feierte das Reichelsheimer Traditionsunternehmen Holzwerk Delp sein 150-jähriges Betriebsjubiläum! Anwesend waren Herr Müller in Vertretung für Herrn Bürgermeister Lopinsky, Herr Lippmann, Hauptgeschäftsführer d. IHK Darmstadt, vom deutschen Sägewerksverband die Herren Kotwitz und Rogalla sowie vom Vorstand des deutschen Sägewerksverband Herr Hosenfeld. Auch die Kulinarik und die Unterhaltung kamen nicht zu kurz; das Essen servierte „Die Gabel“ und die Livemusik steuerte Marty Kessler bei.

Für alle Besucher wurden Betriebsbesichtigungen angeboten, die auch mit großem Interesse von den interessierten Gästen angenommen wurden.

Herr Volker Delp (Geschäftsführer) ließ es sich nicht nehmen einen besonderen Dank an jene auszusprechen, die diesen Erfolg der Firma über die Jahre und somit das Jubiläum ermöglicht haben.

„Mein besonderer Dank geht an meine Mutter Elfriede, meine Ehefrau Silke, meine Kinder und Schwiegereltern. Ein großes Dankeschön an unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, die täglich zum Erfolg des Unternehmens beitragen.“

Frau Silvia Delp war 30 Jahre im Betrieb, zuständig für Buchhaltung und Sekretariat, ihre Nachfolgerin Sabine Ziemer ist der Firma seit 5 Jahren treu.

Michael Hausinger ist zuständig für Verkauf, Einkauf und Kundenbedienung und seit 6 Jahren dabei. Matthias Große ist LKW-Fahrer und zuständig für Gartenholzprodukte, seit 5 Jahren dabei. Und auch Patrick Jost, Maschinenführer und verantwortlich für die Kommissionierung, feiert sein 10-jähriges Jubiläum.

Markus Habermehl nun schon seit über 34 Jahren im Betrieb, verantwortlich für Verkauf, Einkauf und Logistik. Und zuletzt Helmut Maurer der seit 40 Jahren dem Betrieb treu ist, zuständig für Lager und Logistik.

Auch die nächste Generation steht schon bereit, Sohn Johannes.

Holzwerk Delp: Eine Tradition aus Leidenschaft und Innovation seit 1874

Das Holzwerk Delp aus Beerfurth steht seit 150 Jahren für handwerkliche Tradition und zukunftsorientiertes Unternehmertum. Gegründet im Jahr 1874 von Valentin Delp, begann alles mit einer kleinen Kreissäge, die von einer Lokomobile angetrieben wurde. Anfänglich wurden hauptsächlich Schindeln und Latten produziert, und eine kleine Landwirtschaft ergänzte das Geschäft. Bereits 1880 erfolgte der Umzug des Betriebs an die heutige B47/38, wo eine Sägehalle und Wohngebäude errichtet wurden. Dank der tatkräftigen Unterstützung seiner Söhne wuchs der Betrieb schnell zu einem der größten Sägewerke im Odenwald heran. Um die Jahrhundertwende wurde der Betrieb modernisiert, und

trotz der Auswanderung dreier Söhne nach Amerika, blieb das Sägewerk in der Familie. 1915 verstarb Valentin Delp. Seine Tochter, Marie Weber geb. Delp, die Brettmarie, führte mit ihrem Mann Peter den Betrieb unter dem Namen des Vaters weiter.

Valentins Enkel, Christoph Delp, trat 1920 in den Betrieb ein und führte diesen mit neuen Technologien und moderner Ausstattung in die nächste Generation. Die Umstellung auf elektrischen Strom 1925 und die Erweiterung des Betriebs legten den Grundstein für das weitere Wachstum.

In den folgenden Jahrzehnten durchlief das Unternehmen zahlreiche Modernisierungen, von der Einführung der EDV im Jahr 1988 bis zur Errichtung eines vollmechanisierten Sägewerks 1978, das die Produktion erheblich steigerte. 1992 wurde die Holzwerk Delp GmbH gegründet, um den wachsenden Anforderungen des Marktes gerecht zu werden. Unter der Führung von Adolf Delp und später dessen Sohn entwickelte sich das Unternehmen stetig weiter.

2011 erfolgte eine umfassende Umstrukturierung, bei der der Fokus vom traditionellen Sägewerk auf den Groß- und Einzelhandel mit einem modernen Hobelwerk gelegt wurde. Mit einem neuen Büro und einem größeren Kundenbereich wurde 2014 ein weiterer Meilenstein gesetzt, der den Erfolgskurs des Unternehmens bekräftigte.



Heute, in der fünften Generation geführt, bietet das Holzwerk Delp ein breites Produktsortiment für verschiedene Kundengruppen und verfügt über das größte Lager an Konstruktionsvollholz im Odenwald. Modernste Maschinen, darunter zwei Hobelmaschinen und eine Trennbandsäge, sowie ein wachsender Kundenstamm aus Holzhandel, Zimmereibetrieben und Privatkunden, sichern die Zukunft des Traditionsunternehmens.

Der Slogan "Frag den Delp" steht für weit mehr als nur eine einfache Beratung – er verkörpert das Versprechen, die bestmögliche Lösung für jedes Kundenprojekt zu finden. Wenn Sie den Delp fragen, setzen Sie auf jahrzehntelange Erfahrung, handwerkliche Perfektion und innovative Ansätze, um selbst die anspruchsvollsten Aufgaben mit Bravour zu meistern. Es bedeutet, auf einen Partner zu vertrauen, der sich mit Leidenschaft und Hingabe dafür einsetzt, Ihre Visionen in die Realität umzusetzen – maßgeschneidert, präzise und immer mit einem Blick für das Detail.

Mit dem Sohn Johannes steht bereits die sechste Generation bereit, um die Erfolgsgeschichte fortzuschreiben. Was auch immer die Zukunft bringt, eines ist sicher: Die Leidenschaft für Holz und das Handwerk bleibt bei den Delps unverändert. Einmal Säger, immer Säger.



Tagesfahrten 2024	
15.10., Ludwigsburg – weltgrößte Kürbisausstellung im Blühenden Barock, freier Aufenthalt Innenstadt (ohne Eintritt)	€ 36,-
28.10., 30.10., 1.11., 2.11. Chrysanthea Lahr	€ 43,-
Adlerwerke Haibach	
29.11. Halbtagesfahrt: Modenschau, Kaffee satt + 1 Stück Kuchen, kleine Nikolausüberraschung, 10 % Gutschein für den Kauf 1 Teil	€ 33,50
Urlaubsreisen	
21.-26.10. Strohmengers Saisonabschlussfahrt Hipping/Salzammergut.	6 Tage
5 x ÜN/HP (Frühstücksbuffet + abendliche Themenbuffets mit Abenddessert und Salatbuffet), Begrüßungsschnapsler, Nutzung Hallenbad- Sauna- Dampfbad- Fitnessraum, Tanzabend mit Alleinunterhalter, Fahrt zum Gosausee, Fahrt im hoteleigenen Bummelzug, Ausflug mit Reisel.	
„Salzburger Seenland“ mit Besuch Käseerei inkl. Käseverkostung- Flachgau mit Mattsee- Aus-	
sichtsberg + Kaffee und Kuchenjause-, 1st. Schifffahrt Mondsee, gef. Spaziergang zur hoteleigenen Hütte mit zünftiger Holznechtjause (warme Stelzen, Schweinebauch, Leberkäse + Getränke wie Most- Limo- Mineralwasser und Schnaps)	
10.-13.11. Strohmenger`s -Überraschungstour ..	4 Tage
.. „Ins Blaue“ für Schnäppchenjäger.....	
3x ÜN/HP (Frühstücksbuffet und 3-Gang-Menü oder kalt-warmes Buffet) im Hotel, inkl. zwei	€ 375,-
Rundfahrten mit 1x Reiseleitung	€ 375,-
1.-5.12. Stimmungsvoller Advent in Büchelberg/Bayerischer Wald	5 Tage
4x ÜN/HP (Frühstücksbuffet und 3-Gang-Wahlmenü, Salatbuffet) im Hotel, Begrüßungsschnaps, Rundfahrt Bayerwald mit Besuch Glasbläserei + Schnapsbrennerei, Tagesfahrt Passau (Aufenthalt und Gelegenheit Besuch Weihnachtsmarkt oder Passauer Dom), Rundf. mit Reiseleitung + Besuch von Schwauring/ Silberzeile- Wallfahrtskirche Sammarai.....	
13.-17.12. Advent in Franken.....	5 Tage
4x ÜN/HP (Frühstücksbuffet + 4 Gang-Schlemmermenü mit Hauptgericht zur Auswahl) im 3*Hotel in Breitengübbach, Begrüßungsgetränk, Krippenrundgang Bamberg mit Reiseleitung, Tagesausflug „winterlicher Frankenwald“ mit Reiseleitung und Besuch von Lauenstein, Lauscha und Co-burg, Tagesausflug „Bayreuth“ mit Besuch des Winterdorfs, Besuch der fränkischen Schweiz und des schönsten Adventskalenders der Welt in Forchheim, Punch- und Gebäcknachmittag mit schönen live gesungenen Weihnachtsliedern, gemütlicher musikalischer Abend	
19.-22.12. Prag – Die goldene Stadt in weihnachtlichem Glanz inkl. Moldauschiffahrt	4 Tage
3 x ÜN im 4*Hotel in Prag (Landeskategorie), 3 x Frühstücksbuffet, 1 x 3 Gang- Abendessen im Hotel, 1x Böhmisches Abendessen in benachbarten netten Lokal, 1x 2stündige Abendschiffahrt Moldau inkl. Buffetabendessen, halbtägige geführte Stadtbesichtigung Prag (Altstadt), halbtägige geführte Stadtbesichtigung Prag (Burgviertel)	
27.12.24 – 2.1.2025 Silvester in der Chiemsee- Alpenregion/ Bayern ... Rohrdorf am Inn	7 Tage
6x ÜN/HP (Frühstücksbuffet + 3 Gang-Wahlmenü, am Anreisetag einheitlich, 1x als bayerisches Schmankerlbuffet) im Hotel und Gästehaus in Rohrdorf, Begrüßungsgetränk, Teilnahme am Silvesterabend mit Live Musik- Getränkegutschein- Silvestergalamenü und einem Glas Sekt am Mit- ternacht, Katerfrühstück mit warmen Weißwürsten aus der hauseigenen Metzgerei, Teilnahme am Bayerischen Abend mit Live Musik und Einlagen der Jugend- Trachtentanzgruppe aus Rohrdorf, Ganztagesausflug Tirol „Rund um den Wilden Kaiser“, Ganztagesausflug „Seenfahrt“ mit Besuch des Achensee- Bad Tölz- Tegernsee und Schliersee, Ausflug Chiemsee mit Aufenthalt in Prien/ Stock mit Gelegenheit zur Schifffahrt (Inselrundfahrt).....	
€ 799,-	€ 599,-
30. 12. 24 – 2.1.2025 Strohmengers Silvesterreise ins Blaue	4 Tage
3x ÜN/HP (Frühstücksbuffet und 2x Abendessen in Buffetform oder als 3 Gang Menü) im guten Hotel, 1x Silvesterfeier inkl. Buffet oder Menü- Musik- Tanz und Programm, 1x Stadtführung, 2 Rundfahrten	

Bei Mehrtagesfahrten holen wir Sie kostenlos in Ihrem Wohnort ab
Unser Fahrdienst:
 Transfer- und Krankenfahrten und Mietwagen, PKW und Kleinbusse bis 8 Plätze
 Handy-Nr. 0151-18867935 oder 06253-22260

Herbstmarkt am Löwenbrunnen in Lindenfels

Brauchtum und traditionelles Handwerk zum Anfassen

LINDENFELS

Am 5. und 6. Oktober findet in Lindenfels ein Herbstmarkt mit traditionellen Handwerksvorführungen statt. Im Rathaushof und rund um den Löwenbrunnen können Besucher Handwerkskünste wie die Herstellung von Odenwälder Holzpferden, das Spinnen am Spinnrad sowie Vorführungen von Denglern, Gläsern und Zimmermännern erleben.

Ein Highlight ist das frische Bauernbrot, das im Museumshof gebacken wird. Außerdem gibt es heimische Produkte wie Honig, Senf, Marmelade und Hausmacher Wurst.

Im Museums-Café warten Odenwälder Kuchen und Spezialitäten. Auf dem Rathaushof werden Pellkartoffeln mit Kräuterquark und frischer Apfelwein angeboten.

Der Herbstmarkt ist am Samstag von 12 bis 18 Uhr und am Sonntag von 10 bis 17 Uhr geöffnet. Der Eintritt ist frei.



Oktoberfest des FC Fürth

Bereits zum dritten Mal „Hüttengaudi“ in der Alm

FÜRTH

„Ozapft is“ heißt es bald wieder, wenn der FC Fürth in sein festlich geschmücktes Vereinsheim "die Alm" zu seinen Oktoberfesten einlädt. Für gute Unterhaltung und das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Am 27. und 28. September wird mit den Musikern der "Rodensteiner" wieder zünftig gefeiert.

Am 04. Oktober heizt die "Frankfurter Oktoberfestband" den Gästen ein. Zudem werden von der Bauernhofmetzgerei Unger aus Krumbach wieder zahlreiche bayrische Spezialitäten angeboten.

Einlass ist an allen drei Tagen ab 19:30 Uhr.

Tickets sind nur im Vorverkauf erhältlich und gibt es für den 27. September sowie den 04. Oktober noch in der Buchhandlung am Rathaus in Fürth zu einem Preis von 20 € zu erwerben.

Die Essensvorbestellung wird ebenfalls an der Vorverkaufsstelle entgegengenommen. Der 28. September ist bereits ausverkauft.



Das Deutsche Drachendomuseum Lindenfels zeigt eine Sonderausstellung im „Jahr des Drachen“



„Obscure Drachen“

Drachengestalten aus aller Welt

mit Bildern von Nadine Wegwitz & Odiseas Osterloh



1. September 2024 bis 3. November 2024

Vernissage: Samstag, 31. August 2024 um 17:00 Uhr

Das Drachendomuseum ist geöffnet an Samstagen, Sonntagen und Feiertagen von 14:00 bis 17:00 Uhr, in den Schulferien zusätzlich an Dienstagen und Donnerstagen von 15:00 bis 17:00 Uhr.

Das Deutsche Drachendomuseum: In der Stadt 2, 64678 Lindenfels
www.deutsches-drachendomuseum.de



... damit's wieder läuft!



- Kanal-Zustandsprüfung mit TV-Kamera
- Rohrausräusung
- Hochdruckspülung
- Kanalortung
- Reparatur/Erneuerung von Rohrbrüchen
- Gruben/Fettabscheiderentleerung
- Rohrreparatur

Auf der Binn 12 TEL.: 06253 / 21760
64658 Fürth-Lörzenbach FAX: 06253 / 930249

WWW.ROHRREINIGUNG-ZOELLER.DE

Metallbau & Service KAFFENBERGER

Max Kaffenberger

Feldstraße 8 • 64686 Lautertal

0171 - 329 02 32

info@ms-kaffenberger.de

www.ms-kaffenberger.de

- Metallbau • Montageservice • Garagentore
- Fenster & Türen & Rollläden • Kundendienst
- Markisen & Sonnenschutz • Reparaturarbeiten

Michaelismarkt in Fürth

2024 wieder mit einem kleinen „Rummelplatz“

FÜRTH

Der Gemeinde Fürth ist es in Zusammenarbeit mit dem Schau- steller Göbel, der als Generalunternehmer fungiert, auch in 2024 gelungen, ein paar Fahrgeschäfte für den Michaelismarkt zu verpflichten. Diese werden über das „Kerwewochenende“ geöffnet haben. Ganz traditionell werden ein Karussell, ein Schießwagen, ein Crepesstand ein Autoscooter sowie ein paar andere kleine Fahrgeschäfte am Wochenende vom 27. bis zum 30. September dem Marktplatz auf neugierige Kunden warten. Weiterhin ist am Sonntag (29. September) von 13.00 bis 18.00 der verkaufsoffene Sonntag. Ebenso werden verschiedene Vereine eigene Veranstaltungen durchführen. Ebenso ist die Fürther Gastronomie auf zahlreiche „Kerwegäste“ vorbereitet.

Die Gemeinde Fürth wünscht allen Besuchern dieser Aktionen viel Vergnügen bei voraussichtlich tollem Wetter.

HEIMTEX-CENTER

- BODENBELÄGE
- SONNENSCHUTZ
- DESIGNBELÄGE
- TEPPICHBODEN
- TAPETEN



www.heimtex-center.de

Fabrikstraße 5 • Bensheim • Fon 06251/6 27 86 • Fax 6 54 08

HAUSGERÄTE - PROFIS -



Jetzt darf gespart werden!

BIS ZU 70% AUF DEN UVP

Darmstädter Straße 36
64354 Reinheim

06162 / 91 98 070

AEG Miele LIEBHERR SIEMENS

Amica Bauknecht BEKO SAMSUNG SHARP

gorenje GRUNDIG Haier Hisense

Für den Nachwuchs rechtzeitig die richtigen Weichen stellen

Eine LVM-Berufsunfähigkeitsversicherung lohnt sich schon für Schüler

FÜRTH

Die LVM bietet Berufsunfähigkeitsversicherungen für Schüler an? Wozu? „Ist ein Schüler BU-versichert, gilt der Schulbesuch als sein Beruf“, erklärt Lukas Dolinsky, der eine LVM-Versicherungsagentur in Fürth betreibt. Kann ein Kind aus gesundheitlichen Gründen mehr als sechs Monate zu höchstens 50 Prozent am Unterricht teilnehmen, fließt eine BU-Rente. So können die Eltern beispielsweise Einkommensverluste abfedern, wenn sie das Kind zuhause betreuen.

Die BU der LVM ist aber zugleich ein Wegbegleiter bis zum Rentenalter. Denn BU-versichert bleibt der Versicherte, wenn er möchte, auch nach dem Schulabschluss – ohne neue Gesundheitsprüfung.

Und noch ein weiterer Punkt spricht für einen frühen Abschluss: „Kinder durchlaufen in der Regel ‚mit links‘ eine Gesundheitsprüfung“, weiß Lukas Dolinsky aus Erfahrung. Dagegen nehmen zum Beispiel immer mehr Teenies psychologische Hilfe in Anspruch. Der Abschluss einer BU ist dann hinterher häufig nur noch mit Zuschlägen oder Ausschlüssen möglich. Deswegen können Eltern ihre Kinder bei der LVM neuerdings schon ab zehn Jahren gegen Berufsunfähigkeit zu versichern.

Lukas Dolinsky

Wir kümmern uns um Ihre Versicherungs- und Finanzfragen!



LVM-Versicherungsagentur
Lukas Dolinsky
 Heppenheimer Str. 28
 64658 Fürth
 Telefon 06253 932277
 www.agentur.lvm.de/l-dolinsky



Gut versichert
 – gut versorgt



Vielen Dank für zwei Jahre!

Das Dankeschön richtet sich insbesondere an unsere Kunden und Mitarbeiter. Starkes und dynamisches Wachstum haben uns die letzten Jahre sehr geprägt. Der Service von Mensch zu Mensch wächst mit. Wir heißen hiermit unsere neue Mitarbeiterin Dunja Sciancalepore herzlich willkommen.

Mit ihr haben wir bereits weitere Servicekapazitäten in der Kundenbetreuung geschaffen, doch wir wollen mehr, wollen für unsere Kunden den Unterschied machen. Wir dürfen vorstellen:

Ihre Chance als festangestellter ausgebildeter Kaufmann für Versicherungen und Finanzen in der Agentur Simon Jacob. Kein Standard-Arbeitsplatz, keine gewöhnlich glänzende Stellenanzeige. Details zu einer möglichen Zusammenarbeit besprechen wir so individuell wie Sie es sind und wie wir es sind, gerne am Telefon oder vor Ort.

Mein Team und ich freuen uns über Ihre Kontaktaufnahme.

info@agentur-simon-jacob.de
 www.agentur-simon-jacob.de
 Tel.: 06164 5169890
 Bismarckstraße 45, 64385 Reichelsheim



Vertrauen, das bleibt.

Landesdirektion Liebig GmbH
Geschäftsstelle
Markus Lothar Warga
 Bismarckstr. 15 * 64385 Reichelsheim
 Tel.: 06164 / 64 28 332 info@m-warga.de
 Fax: 06164 / 64 28 319
 Von der Autoversicherung
 bis zur
 Zahnzusatzversicherung

Top Preise gute Leistungen!!!



Hohe Heizkosten: Dichtungen tauschen und viel Geld sparen

Ein rechtzeitiger Wechsel schont den Geldbeutel - und die Umwelt

LILA-REGION

Nach der Verabschiedung des sogenannten Heizungsgesetzes haben sich die Gemüter erstmal beruhigt: In den allermeisten Fällen muss niemand seine funktionierende Gas- oder Ölheizung ersetzen. Die Energieeffizienz in einem Gebäude lässt sich schon mit deutlich geringeren Investitionen erheblich verbessern - etwa mit dem rechtzeitigen Austausch der Fenster- und Türdichtungen. Denn dabei handelt es sich um Verschleißartikel, mit einem regelmäßigen Wechsel schont man im Endeffekt den Geldbeutel. Nur wenn alle Dichtungen intakt sind, hat Kälte keine Chance und es lassen sich zu hohe Heizkosten vermeiden. "Fenster- und Türdichtungen sollten immer vom Fachmann geprüft und ausgetauscht werden", rät Lars Hagemeier, Geschäftsführer von GfA-Dichtungen. Infos und Tipps: www.gfa-dichtungen.de.

Einmal eingebaut, verbleiben Dichtungen oft Jahrzehnte in Fenstern und Türen. Dabei haben sie nur eine "Haltbarkeit" von ungefähr 5 bis 15 Jahren und müssen danach ausgetauscht werden.

Foto: DJD/GfA-Dichtungen



Experte Lars Hagemeier betont, man sollte den Austausch einer Dichtung von einem Fachmann durchführen lassen. Nur er kann den korrekten Sitz und die einwandfreie Funktion überprüfen. Foto: DJD/GfA-Dichtungen

SOUNDFABRIK

Inh. W.Klingelhöffer

Der Musikladen Die Musikschule

Vermietung von Licht und Ton

**64658 Fürth
 Hauptstr. 23
 Tel. 06253-23206**

online
www.soundfabrik.com

K.H. GÖTZ

Transporte - Heizöl

Transportlogistik ohne Umwege. Auch Ihr Partner in Sachen Heizöl und Kurierdienstfahrten.

Jetzt an den Winter denken!

06255/2836

Wir liefern Wärme, schnell und preiswert; zu günstigen Tagespreisen.

Gumpener-Kreuz-Straße 9
 64678 Lindenfels-Winterkasten
 Telefon 06255 / 2836 Fax 3519
www.goetz-transporte-heizoel.de
 info@goetz-transporte-heizoel.de

Tauchen sie ein wenig ein in die Welt der Insekten

Ausstellung „Insektenschutz in Hessen - machen Sie mit“

BRENSBACH

Ausstellung mit Hörstation Insekten lauschen, Quiz und Video, Abreißpostkarten mit Tipps für Haus und Garten im Gemeindezentrum in Brensbach. Insekten haben uns im wahrsten Sinne des Wortes den Boden bereitet. Sie sind wichtig für unser Überleben. Die Ausstellung ist zu sehen im Gemeindezentrum/Foyer in Brensbach.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Die Ausstellung „Insektenschutz in Hessen - machen Sie mit“ ist eine Leihgabe des Hessischen Landesamtes für Naturschutz, Umwelt und Geologie.

Umweltberatung AV-OG, 06161-80934.

Sprechzeiten Mo.- Fr.: 8.30 - 12.00 Uhr. www.av-og.de



Kleinanzeigen

Hilfe im Garten gesucht.

Ich suche einen rüstigen Rentner der mir bei der Gartenarbeit in Fürth behilflich ist. Tel.: 0175 667 03 07

2 Paar **DIAMANT-Tanzschuhe**, Sandalette mit Comfort-Fußbett und Chromledersohle mit 4,2 cm Absatz, in schwarz Veloursleder in Größe 5 und in gold-magic-Leder Größe 5 1/2 mit Schuhtasche und Chromleder-Bürste jeweils 25,00 Euro Mobil: 0170 904 973 0

Verkaufe 2 **Wellen-Wandspiegel** 1,60 m hoch und 0,16 m breit zu je € 6,00 Mobil 0170 904 973 0

Haus Sonnenhügel

Hier bin ich Zuhause

Wir suchen jeweils eine

Pflegefachkraft*

Pflegehilfskraft*

Hauswirtschaftshilfe*

* Eignung entscheidend, Geschlecht unerheblich. Sehr gute Konditionen!

info@haussonnenhuegel.de

Seniorenheim Haus Sonnenhügel • 64397 Modautal-Hoxhohl • Tel.: 06167-9133-0

SECOND-HAND-BASAR

in der Lautertalhalle
Elmshausen

29.09.2024

12 Uhr bis 16 Uhr

Mit heißen Würstchen, Suppe, belegten Brötchen, Kaffee und Kuchen sowie Getränken ist für das leibliche Wohl bestens gesorgt!

Infos unter: www.ladies-markt.de

BESTATTUNGEN

Abschied • Ewiger Friede

B O R M U T H

seit 1732

- Erd-, Feuer- u. Seebestattungen
- Alle Naturbestattungen
- Anonyme Bestattungen
- Mit und ohne Trauerfeier
- Bestattungsvorsorge-Beratung
- Wir kommen auf Wunsch zu Ihnen ins Haus

Robert Bormuth
Kröckelbacher Str. 16
64658 Fürth/Odw.
www.ewiger-friede.de

365 Tage rund um die Uhr | Tel. 06253-5730
Auf jedem Friedhof für Sie tätig

ODENWÄLDER REIFEN- UND AUTO-SERVICE

Kfz-Meisterbetrieb Inh. V. Scherbei

64658 Fürth, Heppenheimer Str. 58
Tel.: 06253/222 02 Fax: 222 04
64668 Rimbach, Schloßstraße 76
Tel.: 0 62 53 / 8 41 45

- Kfz-Reparaturen aller Fahrzeuge
- Inspektion
- Ölwechsel
- Abgasuntersuchung
- Reifen aller Hersteller
- Unfallinstandsetzung
- Reifeneinlagerungs-Service

Jeden **Dienstag und Donnerstag**
Hauptuntersuchung

günstige Sommerreifen

Denken Sie daran: nur eine gut gewartete Klimaanlage bringt die gewünschte Kühlung.

Klimaanlagen-Service 90,- €
Klimaanlagen-Desinfektion 39,- €

26.9. 2024

Aktiv werden! Mitmachen!

8. TAG DER NACHHALTIGKEIT NACHHALTIGES HESSEN

GEMEINSAM. BESSER. MACHEN!

und DARÜBER SPRECHEN

am Donnerstag, 26. September von 13 - 15.30 Uhr - nur bei schönem Wetter - an der Insektentränke in Reichelsheim am Fußweg von der Reichenberghalle zur Ortsmitte, im Bereich Treppenaufgang, Konrad-Adenauer-Allee 4

Infomaterial für Interessierte kostenlos. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Umweltberatung AV-OG

Alles aus einer Hand!

GEORG WAGNER

Zimmerei Dachdeckerei Spenglerei

Dachgebälk, Flachdächer, Dachumdeckungen, Carports, Neubauten, Gauben, Dachfenster, Gründächer, Kamin-Verkleidung, Bausätze, Asbestsanierung, Aufstockungen, Dachdämmung Fassadenverkleidung aus Metall oder Schiefer

64658 Fürth/Odw., Carl-Benz-Straße 12
www.zimmerleute.de Tel.: 0 62 53 - 5805

www.dingeldein-bestattungen.de

Im Trauerfall verliert man oft den Boden unter den Füßen

RAT - HILFE - VERSTÄNDNIS
Wir fangen Sie auf

Dingeldein Bestattungen

In Reichelsheim und Umgebung für sie tätig
Beerfurter Straße 41, 64385 Reichelsheim

Tel: 06164 - 51 57 57

Über die Höhen am Neckar zum römischen Limes

Auf Qualitäts- und Themenwegen durch den Odenwald

LILA-REGION

Wer zwischen Neckar und Odenwald wandern geht, kann alles haben: heute ein gemütlicher Spaziergang mit Schlossbesichtigung, morgen eine Bergeretappe zu aussichtsreichen Gipfeln. So macht der Fernwanderweg Neckarsteig zum Beispiel mit Land und Leuten, seltenen Naturschätzen und bedeutenden Kulturstätten bekannt, während die kurzen Römerpfade auf Zeitreisen in die Geschichte führen. Diese Fern- und Thementouren wurden vom Deutschen Wanderverband als Qualitätswege zertifiziert. „Damit ist dem Wanderer auf allen Streckenabschnitten guter Service garantiert und das Wegeleitsystem macht die Route praktisch "unverlaufbar", erklärt Tina Last von der Touristikgemeinschaft Odenwald.

Schlösser und Schluchten am Neckarsteig

Der Neckarsteig von Heidelberg bis Bad Wimpfen feierte gerade sein zehnjähriges Jubiläum, gilt unter Wanderern aber immer noch als Insider-tipp. Die abwechslungsreiche Strecke führt oberhalb des Flusses auf schmalen Pfaden durch den Odenwald, die neun Etappen sind mit der S-Bahn auch für Tagestouren zu erreichen. Zwischen dichten Wäldern und weiten Wiesen, steilen Bergen und lauschigen Tälern warten viele Sehenswürdigkeiten. Dazu zählen einerseits historische Fachwerkstädte, Schlösser und Burgen. Andererseits warten beeindruckende Naturschätze auf Entdecker wie die Margaretenschlucht mit dem höchsten Wasserfall im Odenwald oder die Teufelskanzeln bei Eberbach mit Ausblick auf das Neckartal. Unter www.tg-odenwald.de stehen die gpx-Daten sowie Links zu bekannten Tourenplanern für diesen und andere Wanderwege bereit.

Auf den Spuren der alten Römer

Durch den Odenwald verlaufen gleich zwei Abschnitte des Limes, gebaut vor rund zweitausend Jahren als Grenzwall des Römischen Reiches: Der westliche und ältere Odenwaldlimes verbindet Main und Neckar mit einer Reihe von Kastellen und Wachtürmen. Der Obergermanisch-Raetische Limes zwischen Rhein und Donau zählt zum UNESCO-Welterbe, ist als Bodendenkmal bis heute zu sehen und wurde mit Nachbauten von Wachtürmen und Palisaden sowie erlebnisreichen Museen für römische Fundstücke ergänzt. Sechs Wanderpfade erschließen die römische Kultur und Geschichte, benannt nach ihren Göttern. Der knapp fünf Kilometer kurze Marspfad bei Walldürn führt zum Beispiel zu einer originalgetreuen Steinnachbildung des Altars für Mars und Viktoria, aber auch in die Nähe des Odenwälder Freilandmuseums. Am Merkurpfad laden Wachtürme, eine aussichtsreiche Jupiterbank und das Römermuseum Osterburken zum Verweilen ein. Und am 14 Kilometer langen Herkulespfad bei Buchen sind zwei Wachturmreste, das Kleinkastell Höhehaus sowie in der Nähe die Eberstadter Tropfsteinhöhle zu erleben. (DJD)

Fotos: DJD/Touristikgemeinschaft Odenwald/Christian Frumolt

Bild oben: Die Jupitergigantensäule in Mosbach-Diedesheim ist die Vorlage für die Markierungszeichen der Römerpfade.

Bild mitte: Nach einer Wanderung auf dem Walldürner Marspfad bietet das Römerbad eine kühle Erfrischung für Wanderer.

Bild unten: Ein Highlight am Neckarsteig ist die Margaretenschlucht zwischen Mosbach und Eberbach.



Begegnungsladen Selbsthilfegruppe

Gemeinsames Plaudern in offener Runde!

REICHELSCHEIM

Reden Beisammensein oder Spiele in geselliger Runde bei selbstgebackenen Kuchen, Kaffee oder Tee. Hört sich verlockend an?

Das alles und mehr ist möglich im Begegnungsladen in Reichelsheim.

Dort kann man Kontakte knüpfen und sich über die Angebote der Selbsthilfegruppe Angst-Panik-Depression (kurz SHG -APD) und deren ehrenamtliche Arbeit informieren.

Die Treffen finden immer am letzten Mittwoch im Monat statt. Herzlich willkommen!

Nächster Termin:

Mittwoch, den 25. September 2024 in der Zeit von 15 bis 18 Uhr im Begegnungszentrum und Beratungsladen, Darmstädter Str. 4 in 64385 Reichelsheim.

Kontakt zur SHG-APD: Werner Niebel, Tel.: 06161-1570 kontakt@shg-apd.de | www.shg-apd.de



RIMBACHER HERBST
13. Okt. *Last auf Herbst*
Verkaufs-offener Sonntag!
 Der Wirtschafts- + Verkehrs **VEREIN RIMBACH**
www.rimbach.de

Rimbacher Herbst

RIMBACH

Na, kribbelt es bei Ihnen auch schon in den Fingern? Am 13. Oktober ist es endlich wieder soweit: der RIMBACHER HERBST öffnet seine Türen zum Bummeln und Flanieren. Von 10.00 bis 18.00 Uhr stehen an diesem Sonntag Informationen, Einkaufen und gute Laune auf der Agenda. Die Straßen und die Plätze in der Ortsmitte verwandeln sich zugleich in eine Fußgängerzone. Beim Rundgang kann man bei den Ausstellern auch gleich ihre Neuheiten kennenlernen.

Neben Trends, sowie besonderen Angeboten und Aktionen in vielen Geschäften, erwartet die Besucher wie immer ein buntes Rahmenprogramm auf der Bühne. Die Aktionsbühne auf dem Marktplatz ist Schauplatz eines bunten und abwechslungsreichen Programms, das das WVV-Organisationsteam zusammengestellt hat. Live-Musik und Darbietungen ortsansässiger Vereine gibt es den ganzen Tag über. Los geht's **um 11.00 Uhr** mit dem Fassbieranstich, der den Markttag offiziell eröffnet.

Vertragshändler seit 1978
AUTOHAUS RÖSSEL GmbH
 Hauptstr. 145 - 69488 Birkenau
 Tel: 06201 - 31235
 Öffnungszeiten: Mo.-Fr. von 07:30 bis 18:00 Uhr, Sa. von 09:00 bis 13:00 Uhr
www.autohaus-roessel.de

Herausgeber / Druck:

GEMMION | DRUCK MEDIEN
 Inh. Michael Goldberg
 Am Schafacker 13, 64385 Reichelsheim
 Tel.: 06164-3041 | Fax: 0322-21095681
www.gemmion.de
info@lila-magazin.de

Auflage: 11.260

Anzeigen:

Ursula Pfeiffer
 Tel.: 06164-91 3780
 Mob.: 0170-904 9730
anzeigen@lila-magazin.de
 Romana Zimmer
 Tel.: 06251-58 3086

Redaktion:

redaktion@lila-magazin.de

Auslagestellen:

- Fürth:**
- Spielwaren-Post-Reisebüro Zeiß
 - Gasthaus „Zum Odenwald“
 - Kulturbühne Fürth/Ellenbach
 - TV-Halle des TV Fürth 1902 e.V.

Reichelsheim:

- Gemeinde Reichelsheim
- Bäckerei Friedrich
- Dr. Lee & Seeger
- Volksbank Odenwald
- Sparkasse Odenwaldkreis
- Post- und Schreibwaren Warga
- Herrnmühle
- Raiffeisen-Warengenossenschaft

Layout, Satz:

Andrej Kulakowski
 Tel.: 0177-6139417
www.a-kulakowski.de
design@a-kulakowski.de

Verteilung:

Egro-Direktwerbung GmbH

Zustellreklamation:

Tel.: 06164-3041

Redaktionelle Berichte, Bilder usw. bitte an den Herausgeber per Mail senden:
redaktion@lila-magazin.de

Lautertal:

- Gemeinde Lautertal

Lindenfels:

- Gemeindeamt Kur- u. Touristikservice
- Burgbäckerei Gürtler
- Service Center Ihrig

Fr.-Crumbach:

- Gemeinde Fr.-Crumbach
- Lange -Haus der guten Marken-
- Bäckerei Konditorei Friedrich

Beerfurth:

- Bäckerei Friedrich
- Getränkemarkt Marco Berg

Impressum



Alle Hefte im Internet unter:
www.lila-magazin.de

33. Odenwälder Bauernmarkt

Das Paradies der Köstlichkeiten



www.odenwaelder-bauernmarkt.de



33. Odenwälder Bauernmarkt in Erbach

Ein Paradies der regionalen Köstlichkeiten

Der größte Erzeugermarkt von landwirtschaftlichen Produkten im Odenwaldkreis

ERBACH

In diesem Jahr findet zum 33. Male der etablierte Odenwälder Bauernmarkt statt. Der traditionelle Erzeugermarkt landwirtschaftlicher Produkte aus dem Odenwald und näherer Umgebung findet vom **11. - 13. Oktober täglich von 9.00 - 18.00 Uhr** auf dem Erbacher Wiesenmarktgelände statt.

Auf dem Markt können die Besucher allerlei Leckereien verkosten und kaufen. Angeboten werden saftige Birnen, knackige Äpfel, wohlriechende Quitten, leuchtende Kürbisse, Nüsse oder Odenwälder Kartoffeln. Köstlichkeiten von der Forelle, Molkereiprodukte, Käse von der Kuh oder Ziege, Zwetschgen-Latwerge, Honig, Essige, Öle oder Eingelegtes - für jeden Geschmack ist etwas dabei.

An einem der vielen Essensstände können sich die Gäste eine Lambratwurst, belegte Wurstbrötchen, Geflügel-Burger, hausgemachte Eisspezialitäten oder einen frisch vor Ort gekelterten Apfelsaft, aber auch einen Apfelwein schmecken lassen. Außerdem gibt es Gerichte von Speisepilzen und frische Kartoffelchips mit Dips, Kaffee mit passenden Kuchen als auch Wein und naturbelassenem Bier.

Duftende Lebkuchen, süßer Honig, leckere Geflügel-Spezialitäten, Schnaps und Liköre werden präsentiert. Wild- und Rindfleisch aus dem Odenwald, Lammfelle, Kräuter, Bio-Gemüse und Herbstpflanzen sowie frisch vor Ort gebackenes Brot runden das regionale Angebot ab.



Die Rettungshundestaffel, die Jagdhorn- und Alphornbläser sowie Infostände aus unserer Region und der heimischen Landwirtschaft werden vertreten sein. Ortsansässige Trachtengruppen sowie die Show & Marchingband Happy Sound runden das Programm ab. Einem Korbflechter, Bürstenbinder, Rechenmacher und den Woll-Spinnern können die Gäste bei der Arbeit zusehen. Handgeschnitzte Wanderstöcke, rustikale Gartenmöbel und handgefertigte Seifen können erworben werden. Alte und neue Traktoren werden ausgestellt.

Für die Unterhaltung der Kinder ist ebenfalls gesorgt: Entweder beim Kinderschminken, beim Gäulchesmacher, oder beim Besuch im Tier-Zelt. Dort können die kleinen Gäste Esel, Schafe, Alpakas, Gänse und Hasen bestaunen, oder eine Kuh melken. Tierpräparationen aus unserer heimischen Tierwelt werden ausgestellt. Auf das Kinderkarussell und die Schiffschaukel können sich die Kinder freuen.

Am Sonntag findet um 9:30 Uhr ein ökumenischer Gottesdienst im Festzelt statt. Zusätzlich lädt die Kreisstadt Erbach zu einem verkaufsoffenen Sonntag ein.

Wer das ganze Wochenende im Odenwald verweilen möchte, dem vermietet die Odenwald Tourismus GmbH, Tel. 06061 / 965970 Zimmer oder Ferienwohnungen.

Der Eintritt auf den Bauernmarkt ist frei. Das Gelände ist Rollstuhl- und Rollator-gerecht und es stehen kostenlose Bus- und Behindertenparkplätze zur Verfügung.

Alle Infos zum 32. Odenwälder Bauernmarkt sind auf der Internet-Seite des Vereins abrufbar:

www.odenwaelder-direktvermarkter.de



Direktvermarktung
Familie Marquardt • Ober-Ostern • 06164-54313

Hausmacher Wurst, Marmelade + Gelee, Latwerge, Kürbisse, Wildspezialitäten u.n.v.m.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch !

OBSTHOF SCHWINN

10 Sorten Äpfel (auch für Allergiker) Birnen

Angebot:

Äpfel und Birnen
2,5 kg€ 7,50
5,0 kg€ 14,00

Apfelsecco, Quittensecco, hausgemachte Marmeladen und Gelees

Mainstr. 59 • 64747 Breuberg Hainstadt • Mob. 0160-8475 050